

Елга́вас зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 139 (9712)

СУББОТА, 31 АВГУСТА 1991 ГОДА

по подписке 8 коп.
ЦЕНА розничная 15 коп.

СУББОТНЯЯ ПАНОРАМА

● Точка зрения ПОЛИЦЕЙСКИЙ

Стало модным сравнивать некоторые современные структуры с им подобными в так называемое ультимановское время. Образована полиция. Есть даже муниципальная. Почти как «тогда», но все же не так. Название есть, вот содержания нет. Поясню.

Полицейский периода свободной Латвии должен был быть не только специалистом своего дела, но и образцом в визуальном отношении. Он был всегда гладко выбрит, подстрижен, в безупречно отглаженных брюках, с начищенными пуговицами и другими аксессуарами, блестящими ботинками, элегантен, корректен, вежлив с представителями прекрасного пола. Это была не маска, а норма поведения, элементарное требование к стражу порядка.

Как же обстоит дело с нашими ребятами из Елгавской муниципальной полиции? Печально.

Черная форма с соответствующей атрибутикой была бы довольно приглядной, но вот тот, кто в нее облачен, зачастую своим внешним видом и поведением не вызывает уважения. Волосы растрепаны, сосульками свисают на воротник. У некоторых на лице такая щетина, что в дни осеннего листопада нужно опасаться, чтобы листья не накололись. Обувь не чищена, форма мягкая, грязная. Походка вразвалочку, плечи понижены. Не делают чести и выпивки по вечерам в скверике — напротив строящегося дворца бракосочетаний. Как видите, мало одного только названия. Чтобы стать настоящим полицейским, нужно учиться, ведь судят не по форме, а по содержанию. ...

И. ЛЕКНИНЬШ.

● Реплика «СТОЯТЬ!» РУКИ ВВЕРХ!»

— Слушай, друг, ты меня тут немного подожди, я поднимусь наверх в квартиру, нужно кое-что уладить. Долго не задержусь.

Успокоил Янку, что охотно пождет. Медленно прогуливался по тротуару туда-сюда. Солнце парило, как-никак был полдень. Плечо тянула сумка, в ней был свинец для донок. Мысленно уже находился на краю озера, куда собирались выехать уже сегодня вечером.

— Стоять! Руки вверх! — вдруг ход моих мыслей был прерван громким приказом на русском языке. От неожиданности не мог прийти в себя. Передо мной стоял чернявый солдат невысокого роста, по внешнему виду — из южных республик. В руках — оружие.

— Руки вверх, я сказал! — он

повторил свой приказ. Но ведь я среди бела дня находился на улице своего родного города, а не на поле боя...

— Отдай сумку! — следовал другой приказ. — Что в ней?

Еще не совсем разобравшись в происходящем и заметив, что рядом появился и другой парень в форме, снял с плеча сумку и бросил ее тому, кто находился поближе. Он, конечно, не ожидал такой тяжести. Сумка упала на асфальт. После тщательного осмотра содержимого я снова услышал команду: «Уходи отсюда, кечего тут гулять!»

Тем временем подошел Янка. Происходящее он воспринял как само собой разумеющееся: «Тут же рядом первая зона — тюрьма».

Можно, конечно, понять, что свои законы имеет и охрана заключенных. И все же задерживать на улице и обыскивать человека без малейшего на то основания. Куда мы так дойдем?

Записала
С. ПЕТРОВСКА.

● Наш быт НЕ ДАДИМ ЗАРАСТИ ДОРОГАМ

Проезжаешь по Литве. Глаз радуется ее ухоженности. Не видно запущенных дворов, развалившихся зданий, канавы и обочины дорог обкошены.

Совершенно другая картина в Латвии.

Запущенный вид и в Елгавском крае, в самом городе. А ведь заросшие травой и кустарником канавы — это очаг размножения сорняков, вредителей, грызунов и болезней различных культур.

У всех в памяти трагические события по улице Малкас цельш. После этого происшествия там были незамедлительно вырублены кусты в канавах. Теперь же вновь они заросли, у обочины дороги стоит заброшенный дом. Хорошее укрытие для антисоциальных элементов.

Но Малкас цельш — не единственное заросшее место. Все окраинные улочки Елгавы такие.

Тревогу вызывают и заросшие поймы Лиелупе, Свете и остальных рек. Все заросло на берегу Свете у моста Буриню. Там моют машины прямо на берегу реки.

В Елгаве нет мойки для автомашин. А за рубежом существуют нормы — на 10 тысяч жителей — одна мойка. У нас бы их должно быть семь. Это еще раз доказывает «преимущества» социалистической системы с пренебрегаемым капитализмом.

Для поддержания в порядке улиц и обочин дорог необходима специальная служба. Во многих местах из-за плохого обзора могут возникнуть дорожно-транспортные происшествия.

Дороги, которые находятся на территории района, необходимо передать в ведение соответствующих хозяйств. А домовладельцы, которые не ухаживают за своим близлежащим участком улицы, должны привлекаться к ответственности.

А. ВИРСИС.

● Бочка дегтя



Ехал я как-то в автобусе по Гарозской дороге, вдруг пассажиры начали смеяться. Да и как тут не смеяться — слева от дороги магазин с весьма привлекательным названием: «Veikals «Универсал».

Текст и фото
Г. ТИМЕРМАНИСА.

● Сцены нашей жизни

О КУЛЬТУРЕ ГОВОРИТЬ НЕ БУДЕМ?

ПРОДОЛЖЕНИЕ СЦЕНАРИЯ

Х. АНДРЕЕВА

Действие IV

7.15 утра. Опершись на палку, жду автобуса. Восьмерку. Надо попасть на дежурство. Людей на остановке нет. Тут подходят двое статных парней. Становятся недалеко от мусорного ящика, курят и не без меткого юмора обсуждают дебош прошлой ночи у «жутких пчелок». Издали появляются «бусы». Оба синхронно бросают свои окурки на расстоянии 0,4 м от урны.

Я: «Молодые люди, неужели руки отвалятся, если попасть дальше сантиметров на 40, прямо в урну?»

Один из юношей (очень вежливо): «Дяденька, если эти окурки

тебе так действуют на нервы, подними и брось их в тот горшок!» Автобус подходит. Заходим. Оба Аполлона улыбаются. Я ухмыляюсь...

Следуют еще и пятое, и шестое действия сценария на русском и на латышском языках. На основе обоих сохл нравовоспитательной пьесы: КУЛЬТУРА.

Ретро: НЕЛЬЗЯ, неприлично — плевать на улице, семечками также, бросать окурки и бумаги, куда попало. Вваливаться в магазин, не выходя оттуда выходящих. Не поклониться мимо проезжающей похоронной процессии, снимая головной убор. Не предлагать сиденье старшим пассажирам в транспортных средствах. Не приветствовать мимо пронесенный государственный флаг. Забыть словечки «пожалуйста» и «спасибо» и т. д. и т. п.

Часть III. Эпилог.

Прошу развивать и сохранять внутреннюю интеллигентность. К сожалению, та не обеспечивается талонами и покупательскими книжками. Она должна быть внутри человека без громких реляций. Прошу не следовать вводимой в течение 74 лет «советской культуры». Это суррогат культуры. Прошу вас, не допускайте впредь, чтобы вас во время заграничных путешествий называли «советскими варварами». Своим поведением докажите обратное. Это будут лишь первые ваши шаги к цивилизованному обществу...

И. ЛЕЯ.

ЧТО ЖЕ В БУДУЩЕМ?

Начну с того, что у меня на работе в самый разгар лета испортился телефон. Телефон не работал и в соседнем доме. С заявкой обратился к диспетчерам хозяйства. Получил короткий и ясный ответ: у вас есть свой монтер, он в настоящее время находится в отпуске, когда вернется, тогда и починит! После двухнедельного молчания телефонный аппарат ожил — соседкины зятя обошли линию и распутали провода.

Воскресенье. К несчастью, моя корова поднялась на быка. Прошу, чтобы приехал ветеринар по осеменению. С большим трудом удается выяснить, что ветврач по воскресеньям не выезжает.

Обратился в соседнее хозяйство. Там специалисты уехали к морю... Неужели Ценская волость не может содержать и второго ветеринарного работника?

Продовольственный магазин поселка Лиелупе вдруг на неделю закрылся — инвентаризация. Рядом — магазин «коопторга», тоже закрыт. Ехать за хлебом в Елгаву? Но автобусы, как известно, ходят очень редко. Нельзя ли было инвентаризацию в одном магазине отложить до тех пор, пока откроется другой?

Я тридцать лет проработал и лишь однажды был в отпуске летом. К сожалению, и тогда поло-

вину отпуска проработал. Может, и мы, работники сада, впредь будем брать отпуск только летом? Надо донть и кормить скотину — пусть подождут — скотник в отпуске.

Э. КНОПЛЕ.

● Времена и нравы ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ, АУ!

Рядом с домом по улице Сатиксмес, 39 возводится новый, девятиэтажный. Когда-то новостройка была ограждена забором. Сейчас он значительно поредел и не служит препятствием для желающих сократить свой путь домой — как по бульвару проходят под работающим краном, мимо блоков, арматуры...

Чистая случайность и везение — не было никого рядом, когда в днях рухнула опора для бетонных перекрытий. Уж если б кто очутился близко — плиты подмялись бы, в лепешку.

Безусловно, виноваты сами люди — зачем ходить через стройку? Только попробуйте доказать это детям. Как не оберегают их мамы, а стройка — желанна, благо — проникнуть туда не составляет никакого труда.

Вполне возможно, что пострадать могли и сами строители. Плиты рухнули, когда уже никого не было на стройке — около 17 часов 28 августа.

А. ВИКТОРОВА.

СПАСИБО

Хочу при посредничестве газеты «Елгавас зинётайс» выразить огромную благодарность сантехнику аварийной службы КЭЧ Александру Макарову. Русский парень, золотые руки и человеческое отношение к инвалидам.

Четыре года я «куковал» в домоуправлении КЭЧ о замене крана. Все напрасно. Александр услышал мою жалобу, пришел в тот же день и — теперь все в порядке. Прекрасный пример, достойный подражания. Еще раз огромное тебе спасибо, Александр!

И. ЛЕКНИНЬШ

Мы, пенсионеры колхоза «Лиелвирицава», стоим в нем со дня его основания. Были и трудности, и светлые дни. Начало было очень трудным.

Теперь мы живем в километрах четырех от центра, но о нас не забывают. Если мы за чем-нибудь обращаемся, нам никогда не отказывают в помощи.

Поэтому наше самое горячее желание дожить свой век в доме для нас хозяйстве. Большое спасибо за поддержку в старости Марии Кирсоне, Андрису Тауриньшу, Зенте Ирбе. Им и всему нашему руководству желаем крепкого здоровья и жизнерадостности!

Е. Воселе, О. Хайко, Э. Ледина, М. Гриневича, С. Семенов, М. Звиедре.

ЕЛГАВЧАНЕ! 7 СЕНТЯБРЯ ЖДЕМ ВАС НА СТАДИОНЕ «ДАУГАВА»

1 сентября — первый день учёбы

В Латвийской сельскохозяйственной академии

О том, как новый учебный год встречает наш вуз, рассказывает проректор ЛСХА Петерис БУШМАНИС.

— Как обстоят дела с приемом студентов?

— Сравнительно хорошо. Студентами ЛСХА стали 725 юношей и девушек. Они будут учиться за государственный счет. Но 50 студентов мы приняли дополнительно, за деньги. Приблизительно у половины из них есть спонсоры, которые возместят расходы — 3000 рублей в этом году. В дальнейшем, возможно, эта сумма изменится.

— Какие будут изменения в системе обучения?

— На первом курсе вводим новую систему — образование двух степеней. За четыре года молодежь получит квалификацию инженера, технолога, потом около года будут работать на производстве, и, если почувствуют потребность, и будет возможность — смогут поступать в наш вуз и продолжать учебу. Второй этап будет продолжаться до двух лет. Углубляя специализацию, студент будет за-

ниматься разработкой дипломного проекта и получит квалификацию дипломированного специалиста, к примеру — дипломированного агронома. Распределением займется комиссия профессионалов, которая будет решать также вопрос о праве на частную практику. На этом втором этапе студент может готовиться к научной работе, и в конечном итоге получить звание магистра.

Процесс обучения начального этапа по разным специальностям, будет объединен в два блока — сельского хозяйства и инженерных наук, чтобы дать более полную общую подготовку. Учитывая различную подготовленность выпускников средних школ и техникумов, вначале будет проводиться дифференцированное обучение этих студентов, соответственно уделяя особое внимание освоению практических навыков и теории.

— А учебный год тоже будет построен по-другому, не как раньше?

— Да, будут три семестра по 12 недель каждый. Первый закончится перед Рождеством, к тому времени студенты уже сдадут первые экзамены.

Но в связи с тем, что студенты будут изучать обязательные предметы и по выбору, меняется и система оценки учебы. Здесь будут рассмотрены как количествен-

ные так и качественные показатели.

— Изменит ли академия свое название?

— На основании Закона об образовании ЛР мы разработали свой проект устава вуза. Он представлен на утверждение и предусматривает большие перемены в структуре нашего вуза. Нынешнее название в мире воспринимают как учебное заведение, соответствующее уровню колледжа, хотя мы и даем высшее образование. Поэтому, после принятия устава, очевидно, будет изменено и название — Латвийский сельскохозяйственный университет.

— Продолжит ли свою работу факультет повышения квалификации?

— В этом году ликвидируется этот факультет, а также высшая школа сельскохозяйственного руководства. Создан институт повышения квалификации, который будет действовать по принципу самодотирования. В соответствии с запросами здесь будет проводиться как повышение квалификации, так и переквалификация. Руководители соответствующих отраслей будут заключать договоры со специалистами для чтения курса лекций. Возможно, будут приглашены и преподаватели из-за рубежа.

— Желаем вам успехов!

М. ЛЕНИС.

Решительная Иоанна из Польши

Всем, кто учит в воскресной школе польский язык, снова повезло. На смену высококвалифицированному педагогу и большому эрудиту Кшиштофу Каруляку приехала учительница с огромным опытом, знанием польской и русской культуры Иоанна Тесляк. Две встречи с этой замечательной женщиной убедили меня в том, что Иоанна из тех людей, общение с которыми обогащает духовно. Но пусть о себе Иоанна расскажет сама:

— Я родилась в Новоградском воеводстве, на земле, которая принадлежала до 1939 года Польше. После мы оказались в тоталитарном Советском Союзе. Потом жили при немецком оккупационном режиме. А в 1945 году я с родителями репатрировалась в Польшу. Мое детство проходило среди прекрасной природы — мы жили в лесу, который дальше сливался с Беловежской пушей. Мои друзья были и белорусские, и русские дети.

Я окончила педагогический лицей в Ловиче, работала в сельских школах учителем польского языка. Потом поступила на факультет русской филологии Краковского университета. Преподавала одновременно русский и польский языки.

— Расскажите, пожалуйста, о вашей методике преподавания.

— Я проработала методистом десять лет. Много внимания уделяла изучению различий и сходства между западославянскими и восточнославянскими языками. Свою задачу я вижу в том, чтобы обучить разговорной речи, уделяя при этом внимание грамматике и семантике. Я имею большой опыт обучения русскому языку как иностранному и намерена применить его сейчас. Я беседовала с Кшиштофом Каруляком, он ознакомил

меня с уровнем знания языка елгавчанами. Буду работать по составленной им программе и, возможно, сумею в каких-то моментах ее скорректировать.

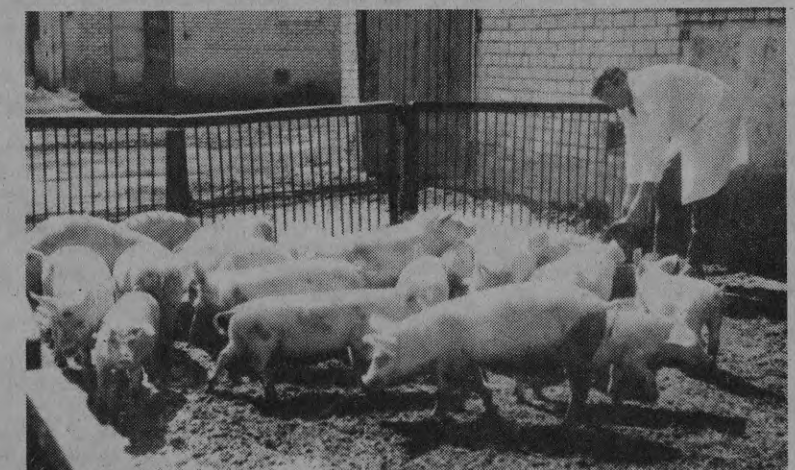
— Как получилось, что вы брали Елгаву?

— Ко мне пришел пан Кшиштоф и сказал, что есть интересная работа, как раз для меня. Это в Латвии, в небольшом городе недалеко от Риги. С Кшиштофом мы знакомы очень давно, прекрасно знаем интересы, взгляды и возможности друг друга, я ему верю. И когда после трагических событий в Москве он сказал: «Теперь можно ехать», то я решила. Собственно, решение было принято раньше, и я окончила специальные курсы преподавателей воскресных школ. Я люблю людей и хочу, чтобы народы жили дружно, умели ценить патристические чувства представителей других национальностей. Я приехала в ваш город, чтобы помочь взрослым и детям глубже узнать культуру Польши. Я приглашаю в воскресную школу не только поляков, но и всех, кто симпатизирует моей Родине.

Первое занятие в воскресной школе состоится во вторник в шесть часов в средней школе № 1. Добро пожаловать!

Е. БЫКОВА.

ЗАБОТЫ О НАСУЩНОМ



Все призывы вегетарианцев и доказательств ученых, что мясо вредно, пока еще большинством из нас не усвоены. Мяса все равно хочется. И пока мы еще не чувствуем в нем недостатка. Низкий поклон за это нашим животноводам. Прекрасно сознаем — какой тяжелый у них труд, как трудно сейчас с кормами... Словом, со всеми этими трудностями по плечу справиться разве только мужчинам. Таким, как Карлис Шванс (на снимке), который работает на свиноводческом комплексе «Дукаты» агрофирмы «Залениеки».

В загоне — трехмесячные поросята, всего их на «попечении»

Карлиса — 270.

А энергичную Лелю Мурниене, бригадира комплекса, наш фотокорреспондент попросил задержаться у ворот. На минуту. На большее работники и не согласились позировать — деда неспрово- рот.

А. ВИКТОРОВА.

НА СНИМКАХ:

● Гунта Межгале, Феня Бутылкина, Людмила Калнина, Лелю Мурниене, Ария Марченко.
● Карлис Шванс.

Фото В. СТАНОВЕЦКО.

Урожай — 91 ПОРА СВЕКЛЫ

ПОРЯДОК ДОСТАВКИ САХАРНОЙ СВЕКЛЫ НА ЗАВОД

Близится период уборки сахарной свеклы и ее поставок. В этом году, как известно, внесены изменения в правила приема корнеплодов. И сахарный завод, учитывая прежний опыт, вносит некоторые изменения.

На основании заключенных договоров — одному поставщику за сданные 3 тонны свеклы, за каждую тонну будет отоварено 70 кг сахара, а за каждую последующую тонну — 20 кг сахара. Лицам, не заключившим договор, независимо от поставленного количества корнеплодов, будет отоварено по 20 кг сахара за каждую тонну свеклы.

Сахарная свекла, доставленная на сахарный завод, должна соответствовать госстандарту 17421—82. Корнеплоды должны быть по возможности чистыми, с содержанием сахара не менее 15 процентов, минимальный диаметр корнеплодов — 5 см. При очистке корнеплодов нельзя острием ножа на-

носить механические повреждения кожице корнеплода, не нужно также мыть свеклу. Основное требование — на очищенных корнеплодах сахарной свеклы не должно оставаться листьев.

Прием корнеплодов на сахарном заводе будет производиться в следующем порядке: автомашина с сахарной свеклой должна въехать на весы, владелец предъявляет договор (если он утерян или нет при себе, перед взвешиванием у администрации завода необходимо выяснить номер договора), этот номер вместе с весом необходимо внести в накладную. Затем следует поехать в сырьевую лабораторию, получить результаты, и груз следует направить на кататное поле. Там работник сахарного завода укажет агрегат разгрузки и в накладной сделает пометку о приеме корнеплодов.

Жом и мелассу можно будет получить в тот же день. По возможности быстро будет отовариваться и сахар, а также производиться денежный расчет за сданную свеклу. С уполномоченными

коллективов расчет будет произведен и продукция (кроме жома) отоварена после поставки всей свеклы. Тем поставщикам, которые сами будут заполнять накладные, это необходимо делать разборчиво. В каждой накладной следует указать фамилию заключившего договор и номер договора.

Сахарная свекла принимается только на грузовых автомашинах. Категорически запрещается самовольно выгружать корнеплоды без разрешения работника. Накладные без пометки о месте выгрузки не будут приниматься без обработки.

Прием сахарной свеклы от индивидуальных поставщиков будет осуществляться на Елгавском свеклоприемном пункте с 15 октября до 1 декабря ежедневно, в том числе и по выходным дням, с 8.00 до 20.00. Обработывать накладные, выдавать мелассу и жом будут только по рабочим дням с 8.00 до 17.00.

Х. ВЕГЕРИС, заместитель директора сахарного завода.

Новость НЕ ТОЛЬКО СМЕНА ВЫВЕСКИ

На дверях автомобильного комбината № 6 появилась новая вывеска, свидетельствующая о том, что предприятие стало государственной автотранспортной фирмой «Елгава». Это не просто смена вывески. Как пояснил главный инженер фирмы Сергей Солдатов, сделан первый шаг по пути приватизации. Принципиально меняется система оплаты труда водителей. Они будут получать в зависимости от дохода — оговорены определенные проценты. Переходят на арендные отношения рабочие ремонтных мастерских. Заключены контракты с директором фирмы и частью водителей. Эти меры повысят зарплату и будут стимулировать более ответственное отношение их к работе.

Расширена сфера предоставляемых услуг. Ремонтные мастерские, например, берут на обслуживание автомобили других предприятий.

Е. БЫКОВА.

И ЭТО — ЖИЗНЬ...

Открытое письмо председателю Совета Я. БУНКШУ,

директору города Я. ВЕЙДЕМАНИСУ, депутату по 48 округу А. ЖУКОВСКИСУ.

Мы, жильцы дома № 44 по улице Стальгенес, взываем о помощи. Наш дом простоял без капитального ремонта больше 30 лет. Правда, однажды за эти годы отремонтировали крышу. Но сам дом разваливается. Распадаются дымоходы и с крыши падают кирпичи. Необходим капитальный ремонт туалета, новая выгребная яма. Все отходы, помой вылива-

ются у туалета. Кругом — антисанитария, мухи. Что, естественно, не может радовать и владельцев дачных участков вблизи нашего дома.

Подъездная дорога в ужасном состоянии, а после дождя — и вовсе непроходимая.

Но самое главное — отсутствие питьевой воды. Колодец, которым мы пользуемся на протяжении всех лет, обветшал. Между колец проходят грунтовые воды. Как-то приезжали с домоуправом представители санэпидстанции, взяли анализ воды и после этого категорически запретили употреблять воду даже в кипяченном виде.

Со своими бедами обращались в разные инстанции, но все безрезультатно. Ради всего святого — помогите.

Следует 11 подписей.

ВСЕ СУЩЕЕ УВЕКОВЕЧИТЬ

■ Из серии «Искатели приключений в Елгаве»

КАЛИОСТРО

В Елгаве, на берегу реки Дрикс, на углу улицы Уденс — напротив уничтоженной в 1941 году синагоги, до 1875 года стояло здание, которое более двух веков тому назад было в центре внимания елгавчан. Немецкий историк Дидерих в 1904 году отметил, что в детстве видел темную с кривыми зеркалами и акустическими устройствами в стенах. Это было здание, в котором в 1779 году пребывал граф Калиостро.

Калиостро, его настоящее имя было Джузеппе Балзамо, родился в Сицилии. Уголовная юность, бродяжничество по Италии, Египту, Англии, Франции, России, Польше и других местах. Вместе со своей женой поселился в Лондоне и стал графом Калиостро. Занимался аферами, вырубая деньги, которые открывали путь в высшие круги английского общества. В 1777 году вольные каменщики приняли его в Ложу надежд. Он создает свою Ложу вольных каменщиков. Завоевав большую популярность в Лондоне, Калиостро отправляется в Гаагу, затем в Италию, Германию. По дороге в Россию он пересекает границу Курземе и на несколько дней ранней весной 1779 года приезжает в Елгаву. Поняв, что здесь он может сделать больше, чем запланировал, решает остаться дольше. Во-первых, он разыскивает наиболее влиятельных в Елгаве вольных каменщиков — ландграфа Йохана Медема и его брата ландмаршала Медема. Оба они занимались алхимией. Здесь же Калиостро познакомился и с дочерью ландграфа Шарлоттой или Элизой фон Рекке. Она поначалу верит ему, знакомит Калиостро с жизнью города. Она отмечает все удивительное и услышанное, что потом помогает написать ей книгу, в которой она разоблачает Калиостро как обманщика. Книга «Сообщение о нахождении печально известного Калиостро в Елгаве в 1779 году и проведенных там магических операциях» появи-

лась на основании записей 1779 года, позднейших размышлений и выводов.

Калиостро организует египетские ложи при участии дам. В ложе ведутся беседы на темы магии, некромантин, описанных в Библии чудес. Поистине сенсационным днем было 10 апреля, когда Калиостро сообщил, что праведник Илья поведал ему о спрятанных в Земгале сокровищах, которые якобы зарыты в пределах Вилцского поместья и принадлежат ландмаршалу Медему. Калиостро сообщил также, что 600 лет тому назад в Вилце жил знаменитый маг, который в лесу зарыл магическое писание, инструменты и сокровища. Калиостро в Вилце никогда не был, но рассказ убедил Медема в его магических способностях, так как описание местности было близко к действительности. Калиостро в свои дела завлек шестилетнего сына ландмаршала, который помогал ему в его магических действиях. Некоторые неудачи побудили Элизу фон Рекке задуматься о мошенничестве Калиостро. В Вилце, к примеру, сокровища не были найдены.

В глазах же курземских помещиков слава Калиостро растет. Сам он потом попадает в руки инквизиции, и после рассказывал, что некоторые графы и бароны даже серьезно обсуждали вопрос, а не был бы Калиостро лучшим герцогом Курземе, чем П. Бирон. В Петербурге Калиостро собирается добиться, чтобы Екатерина II была посвящена в тайны великой магии. Незадолго до отъезда он изгоняет своего лакея, который хорошо знал своего господина, позднее помог в раскрытии мошенничеств своего бывшего хозяина. Выманив от вольных каменщиков деньги, драгоценности, Калиостро прибыл в Петербург, но оттуда в своем письме Элизе фон Рекке жалуется на свои неудачи. В Петербурге его мошенничества были раскрыты, и Калиостро был вы-

нужден бежать в Польшу. Попытка проезда по Курземе никуда не кончается провалом, так как в Елгаве его узнают. И в Варшаве неудачи преследовали его, пришлось бежать в Страсбург. Хотя и в России выходят записки Екатерины II «Мошенник» и «Одурманяющий» о похождениях Калиостро в России, любитель приключений срывает лавры в Германии, Италии, Франции. Привольную жизнь в 1785 году прерывает арест и заключение в Бастилию. Луи XVI изгоняет Калиостро из Франции, и он бродяжничает по Англии, Австрии, Швейцарии, Италии, всеми осмеянный и изгнанный.

Конец Большого Кофты был печален. В Риме, найдя убежище и возобновив свою деятельность, он попадает в руки инквизиции. В 1789 году его вместе с женой арестовали, заточили в тюрьму. Попытки и суд. В 1791 году они были осуждены за ересь, осквернение религии и глумление над Богом. Лоренца в принудительном порядке была заточена в монастырь, а смертную казнь Большому Кофту пробыл Пий VI заменил пожизненным заключением. Калиостро умер во второй половине 1795 года, по рассказам служившего Ватикана он был задушен, после того, как напал на священника, посетившего его в тюрьме.

Авантюры Калиостро побудили Гете написать комедию «Большой Кофта», Шиллера — «Призрак духов», А. Дюма — трилогию «Калиостро». Элиза фон Рекке, которую судьба свела с двумя авантюристами — Калиостро и Казановой, в 1795 году навестила Екатерину II в Петербурге и обсудила с ней авантюры Калиостро. В качестве дара царихи она получила Фальцграфское поместье в Земгале. Умерла в 1833 году в Дрездене, как известная писательница.

А. ТОМАШУНС.

Перепубликация из газеты «ЛАЙКС» (Время)

Уже довольно продолжительное время в архиве редакции хранится статья, которую прислал елгавчанин Янис Андерсон. Считаю, что пришло время опубликовать ее и в газете «Елгава зинетайс».

МАРТИНЫШ ДЕРУМС

КАНАДСКИЙ «УРАНОВЫЙ КОРОЛЬ» ИЗ ЕЛГАВЫ

(или рассказ о елгавском еврейском мальчике, ставшем мультимиллионером и суперменсенамом)

Дж. Хиршхорн родился 11 августа 1899 года в Елгаве. Он был одним из 13 детей еврейской семьи. Отец умер, когда Джозеф был еще совсем маленьким. Матери вместе со всей большой семьей удалось выехать в США еще до начала первой мировой войны. Они поселились в Нью-Йорке, в одном из старых бруклинских домов. С 12 лет Джозеф бросил школу и продавал газеты. Позднее Джозеф стал рассыльным в одном из маклерских бюро биржи в Волстрите, заинтересовался биржевыми операциями и в 17-летнем возрасте уже создал капитал в сумме 168 000 долларов. Библиографы далее упоминают, что юноша купил для матери дом в Лонг-Айленде, а остальные деньги вложил дальше, позднее сам стал маклером. Ему еще не исполнилось и 30, как он уже «сделал» первый миллион. В 1929 году, незадолго до начала большого экономического кризиса, Дж. Хиршхорн стал продавать все свое имущество. «Когда даже врачи и адвокаты побросали свои дела и стали за-

ниматься биржевыми операциями, я понял, что мне пора бросать это дело!» — сказал якобы давольно-видный Джозеф. Как бы там ни было, но когда в 1929 году последовал великий «крах» биржи, Хиршхорн по-прежнему был очень богатым человеком.

В 1933 году он переехал в Торонто (Канада). Там он скупил акции некоего общества золотоискателей, которые в Бейстрите (Торонто «Волстрите») уже считали обесцененными, сделал новые скважины и — напал на новые золотоносные жилы. А в 1952 году свершилась самая главная в жизни Хиршхорна сенсация. Его очень заинтересовал геолог Франк Жубенс и убедил его в том, что на севере Онтарио, в бассейне Алгомы должны быть залежи урана. Хиршхорн обязался финансировать дальнейшее исследование Жубена и, когда из 56 образцов, привезенных Жубеном, 50 показали богатые залежи урана, тут же решил, как следует поступить. Это открытие нужно было удержать в тайне. Поэтому Хиршхорн разработал хитрый маневр. Он арендовал целый «флот» самолетов, заплатил пилотам и приказал им доставить группы маркировщиков на нужные места, но по таким

сложным маршрутам, что работники сами не знали, куда их доставили. В Бейстрите об этой операции никто ничего не знал. Так, в течение нескольких недель на 56 000 акров площади было произведено 1400 маркировок, которые, как потом выяснилось, содержали богатейшие урановые залежи на всем Западном полушарии. В течение года Джозеф Хиршхорн стал канадским «урановым королем». А в 1956 году он продал большую часть своей собственности приблизительно за 50 миллионов долларов и вернулся в США. В Канаде тогда ему еще принадлежали многие особняки и квартиры, где было множество картин и скульптур. До 1966 года коллекция художественных работ Хиршхорна включала в себя свыше 6000 объектов, и это было одно из богатейших частных хранилищ художественных работ во всем мире. Незадолго до своей смерти (31.08.1981 г.) Хиршхорн все это завещал правительству США, которое построило большой музей, самый знаменитый теперь в Вашингтоне.

Президент мирового банка Роберт Макнамара сказал, что люди будут помнить Хиршхорна по меньшей мере тысячу лет.

СТАРАЯ? НОВАЯ!



И в этом здании завтра будет щебетать детвора. Наверху, под крышей, где протянулся длинный ряд окон, со своим первым классом Гарозской девятилетней школы познакомится молодая учительница Диана Пурвина. После окончания Рижского педучилища для нее это будет тоже первый школьный день.

Такой вот теперь выглядит школа, где некогда были хлеб, тележ-

ный сарай, дровник и поленница. Архитекторы Елгавского «Коммуналпроекта» с почтением отнеслись к старинной архитектуре здания, снаружи изменено только самое необходимое. Оставлены даже двери погребов и тележного сарая.

Это строение — прекрасный пример бережного отношения к старому.

Г. КРУМИНЫШ.
Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

Предлагаем

ПАМЯТИ ЕКАБА МЕДИНЯ

Не пришла ли пора проявить, наконец, издавна заслуженное уважение и почет композитору, педагогу, дирижеру, органисту, ректору бывшей Латвийской консерватории, профессору Екабу Мединю?

Это можно сделать, изменив нынешнее название Елгавского музыкального училища: вместо «имени Яниса Озолниня» назвать «именем Екаба Мединя».

Если сравнить вклад обоих композиторов в культурную жизнь

Елгавы (и не только Елгавы), то последний сделал несравненно больше. Сохраним же его достойное имя для будущих поколений.

Елгава обязана открыть хотя бы мемориальную комнату Екаба Мединя, представить уникальные реликвии его рода. Знаю, что такие сохранились и по сей день.

А как считают старожилы этого города, соратники Екаба Мединя в Елгаве?

В. ОДМАНИС.

Среда, в которой мы живем

И ТАК МЫ УХАЖИВАЕМ ЗА ПАМЯТНЫМИ МЕСТАМИ?

Много говорилось и писалось о благоустройстве Елгавы, о парках и скверах. На этот раз о более печальном месте — о кладбище Зандеру и его окрестностях.

Уже сворачивая с Добельского шоссе на дорогу, напротив 5-й линии, охватывает ужас — посмотрите на старую развалину без окон и дверей, которая когда-то называлась домом! Возле обрушившейся хозпостройки разбросаны кладбищенские кресты, все заросло крапивой и полынью. Настоящее место для сборища привидений! На правой стороне дороги новая территория кладбища тоже заросла сорняками и кустами.

Кто должен отвечать за порядок на этой территории? Вырубить кусты и посадить живую изгородь — это не так уж сложно и дорого.

Некогда красивая лужайка между кладбищем Зандеру и Братским кладбищем превращена в свалку. Первые автобусы со строительным мусором были вывалены весной. Неужели никому нет дела до загрязненной территории кладбища? Так и не удалось выяснить, кто ведает этой территорией и кто в ответе за нее. Похоронное бюро советует «сторожить» и записывать номера автомашин, а в ком-

бинате коммунальных предприятий и благоустройства предлагают обращаться к директору города, но нет никакого дела до окрестностей кладбища.

А чье же это дело? Скоро вся окрестность Елгавы скроется под горами мусора и сорняков.

Рекомендую поехать на экскурсию — на кладбище Кажмиса, третьего участка агрофирмы «Накотне». Там строится часовня, однако никому и в голову не приходит ее окрестность «разукрасить» горами мусора, выращивать там кусты и сорняки. Там нет комиссий, ни бюро, ни комбинатов, один только дядя Тамберте. Председатель фирмы «Накотне» Коновалов иногда не стыдится показывать гостям и кладбище. Руководители Елгавы могут ли?

З. БУЛЛИТЕ.

От редакции. Подобная ситуация складывается и возле кладбища Баложу. У старых ворот, как снесли бывший дом сторожа кладбища, осталась гора развалин и мусора. В реке Свете по неведомым причинам ржавеет кузов микроавтобуса. Может, соответствующим коммунальным службам следует организовать субботники по уборке окрестностей кладбища?

● Спорт

КАРТИНГ

Как мы уже информировали наших читателей, с 15 до 19 августа на Украине состоялось первенство СССР по картингу. Приехали 11 команд от 9 республик, Москвы и Ленинграда, всего 64 участника.

В субботу, 17 августа, состоялись командные соревнования. В составе команды были два спортсмена в классе «Пионеров» и два — в классе «Юниоров». Соревнования прошли в трех заездах, учитывались два лучших. В классе «Пионеров» у елгавчанина Яниса Клявиньша — пятое место («Варпа»), а у Евгения Руданса — четвертое место (Даугавпилс). В классе «Юниоров» у А. Сеглиньша из Талси — третье место и у Яниса Боже из Лиепая — 20 место. Так как командный зачет оценивается по результатам всех спортсменов, то из-за технических ошибок Яниса Боже команде из призовой тройки пришлось переместиться на четвертое место. Победу одержала команда Украины, оставив за собой команды Российской Федерации и Москвы. Спортсменам из Эстонии из-за технических проблем пришлось смириться с последним — 11 местом.

В воскресенье состоялись индивидуальные соревнования в классе «Пионеров». Евгений Руданс занял пятое место, Янис Клявиньш — девятое место, Марис Акменс — 11 место («Варпа»). у Андриса Нарунса из Талси 20 место.

В классе «Юниоров» у Агниса Сеглиньша — четвертое, у Сергея Исаева из Даугавпилса — восьмое

и у Яниса Боже — 14 места. Победу в классе «Юниоров» завоевал спортсмен из Украины Владимир Алотлюк.

Полтавчане заслуживают благодарности за хорошую организацию соревнований, за прекрасную базу с сауной, боксами, видеобаром. Благодарности заслуживает также главный судья из Нальчика Александр Балкизов за справедливость в судействе.

Хотелось бы также выразить благодарность руководству Елгавского района, что оно никогда не отказывало в финансовой помощи, а также в предоставлении транспорта. Директору Технического лицея Александру Городиному — за помещения, где вместе занимаются спортсмены «Варпы» и лицеисты.

Проблема материально-технической базы и финансовая проблема ощущается все острее. В Москве и на Украине для спортсменов открыты небольшие заводы по изготовлению запчастей для двигателей, но цены за услуги внушительные. Один двигатель «Чезет» с системой охлаждения стоит 7000 рублей. Появилась возможность участия в международных соревнованиях, но проблема известна — отсутствие валюты.

В этом году в Латвии состоятся еще три соревнования, и потом начнется подготовка к новому сезону. Пожелаем спортсменам удачи!

Э. ГАСПАРОВИЧ.
тренер молодежной сборной Латвии

● В республике

ПРИЗНАНИЕ ЛАТВИЙСКОГО ГОСУДАРСТВА

Министерство иностранных дел Латвии продолжает получать официальные заявления со всего мира о признании государственной независимости Латвии. Об этом уже сообщили правительства Австралии, Аргентины, Дании, Норвегии, Исландии, Финляндии, России, Литвы, Эстонии, Польши, Мальты, Канады, Венгрии, Сан-Марино, Франции, Бельгии, Италии, Румынии. Документы о восстановлении дипломатических отношений с нашей республикой официально подписали Исландия и Дания.

Признав новое европейское государство, Дания стала первой страной незамедлительно направившей в Латвию своего посла. 27 августа в Белом зале Верховного Совета состоялась первая за период с 1940 года официальная аккредитация иностранного посла в нашей республике. Им стал дипломат Отто Борх. Выступая на пресс-конференции, он заявил, что признание Данией независимости Латвии, Литвы и Эстонии не противоречит развитию отношений его страны с Советским Союзом. Доказывает это и тот факт, что с момента признания со стороны СССР не поступило ни одного протеста.

Елена КОВАЛЕНКО,

ЛАТВИИ НАНЕСЕН УЩЕРБ НА 2,5 МИЛЛИОНА РУБЛЕЙ

В результате введения в Латвию чрезвычайного положения народное хозяйство республики понесло потери примерно на 2,5 миллиона рублей. Эти, еще пока не окончательные, подсчеты сделаны на основании заявлений министерств и организаций республики, поданных в правительственную комиссию по оценке материального ущерба, нанесенного Латвии в результате путча.

По предварительным подсчетам, более всего пострадал Комитет по телевидению и радиовещанию: в целом он понес потери на 49550 американских долларов и 150 тысяч рублей, у работников Комитета украдены или повреждены личные вещи на 15 тысяч рублей.

Большие потери и у Министерства связи — 474,4 тысячи рублей, Министерству промышленности нанесен ущерб на 683 тысячи рублей, Департаменту общественной безопасности — на 195,9 тысячи рублей, Министерству внутренних дел — на 169,1 тысячи рублей, не считая потерь в первом батальоне министерства. На 23 тысячи рублей разбиты витрины в Домском соборе, на 39 тысяч рублей разорен транспорт Министерства здравоохранения и на 5,2 тысячи — помещение Народного фронта Латвии. Кроме того, пострадали Министерство архитектуры и строительства — на 0,66 тысячи рублей, Министерство сообщения — на 4,1 тысячи рублей, управление «Сады и парки Риги» — на 5,2 тысячи рублей и Латгальское предместье — на 7 тысяч рублей.

Комиссия продолжает работу, а вопрос о возмещении ущерба будет решаться в судебном порядке.

Айя ШИПЧИНСКА,

ЛЕТА.

СУДЬБА ОМОНА ДО СИХ ПОР НЕ РЕШЕНА

«ОМОН не останется на территории Латвии», — так категорично заявил 27 августа корреспонденту ЛЕТА помощник министра внутренних дел Латвии Феликс Домбровский. Однако он опроверг вчерашнее сообщение Латвийского радио о том, что в МВД СССР якобы уже подписан приказ о разоружении ОМОНА. Вопрос о судьбе ОМОНА до сих пор решается с участием представителя МВД СССР в Латвии Виталия Рудого, который осуществляет контакты с руководством ОМОНА, сообщил Феликс Домбровский. Многие зависят от самого ОМОНА, сказал он. Если ОМОН не подчинится приказу МВД СССР покинуть Латвию, то в отношении него будет применен Указ Президента СССР о разоружении вооруженных банд. Корреспондент ЛЕТА позвонил на базу ОМОНА. Один из офицеров ответил, что отряд сам не знает, какова будет его судьба.

Юрий ЗУБКОВ,

ЛЕТА.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

РАЗНОЕ

Поздравляем
Ларису Кошкелову
и Андрея Веженкова
с днем бракосочетания.
Желаем любви, счастья.
Родные, друзья.

День памяти умерших Католического прихода на кладбище Лиепсавакской церкви 8 сентября в 15.00. Декан прихода.

Клуб железнодорожников принимает участников в кружок художественной машинной вышивки на 1 курс 3 сентября в 17.30.

Второй курс возобновляет свою работу 4 сентября в 17.30.

2 сентября в 17.00 в оздоровительном комплексе «Тонус» состоится собрание по комплексации групп атлетической гимнастики.

Комбинат бытового обслуживания

Школа преподавания польского языка возобновляет свою работу 3 сентября в 18.00 в средней школе № 1.

Общество польской культуры.

В связи с нормализацией ситуации по купательским книжкам выдаются в домоуправлении в обычное рабочее время приема посетителей: по понедельникам и четвергам с 15.00 до 19.00 и по пятницам с 8.00 до 12.00.

Городской отдел жилищного хозяйства.

1 сентября работает фототека по ул. Судрабу Эджус, 9.

Время работы с 10 до 17.

Комбинат бытового обслуживания.

К сведению жителей города!

С 1 сентября с. г. вводятся купоны:

№ 33 — мука 2 кг (сентябрь, октябрь, ноябрь).

№ 34 — крупа 1 кг (сентябрь).

№ 35 — макаронные изделия 0,5 кг (сентябрь, октябрь).

№ 36 — табачные изделия — 5 пачек (сентябрь).

№ 33 — образцы 1990 года — алкогольные напитки 1 ед. (сентябрь).

сахар 1 кг — на талон сентября

месяца.

Продолжается отоваривание купонов.

№ 27 — соль 1 кг (сентябрь, октябрь).

№ 29 — консервы рыбные 2 банки (сентябрь).

Продажа растительного масла — цена 9 руб. и жира, а также мыла и порошкообразных моющих средств будет производиться без купонов.

В связи со срочным переводом склада концентрированных кормов из Елгавы в Озольниек правление Елгавского общества кролиководов просит кролиководов, а также всех тех жителей города и района, которые пользуются услугами общества, принять участие в этих работах со 2 по 6 сентября.

На субботник следует прийти в исполнительный комитет Озольниекского поселкового Совета на хутор «Тиргони», имея при себе орудия труда.

РАСПИСАНИЕ

движения маршрутных автобусов

№ 2 и 16 со 2 сентября

От Центра в Тетеле

По рабочим дням: 5.40, 5.55, 6.30, 6.55, 7.30S, 7.50S, 8.45, 9.45, 10.35, 11.15, 11.40, 12.45, 13.05, 13.30, 14.55, 15.20, 15.50, 16.15, 16.45, 17.10, 17.40, 18.35, 19.25, 19.55, 20.55, 21.40, 22.45, 23.30.

По выходным дням: 6.20, 7.15, 8.00, 9.05, 9.55, 10.35, 11.15, 12.25, 13.10, 14.20, 15.05, 16.10, 16.55, 18.00, 18.35, 19.55, 20.55, 21.40, 22.45.

S — с заездом в поселок Спартак.

Из Тетеле по рабочим дням: 6.05, 6.25, 7.00ш., 7.25, 8.00, 8.25х, 9.15х, 10.15, 11.05, 11.45, 12.10х, 13.15, 13.35, 14.00, 15.25, 15.50, 16.20, 16.45, 17.15, 17.40, 18.10, 19.00х, 19.55х, 20.25, 21.25, 22.10, 23.20, 23.55х.

По выходным дням: 6.45, 7.45, 8.35, 9.35х, 10.25х, 11.05, 11.45, 12.55, 13.40, 14.50, 15.35, 16.40, 17.25х, 18.30, 19.05х, 20.25, 21.25, 22.10, 23.15х.

Шк. — до средней школы № 6.

х — до Центра.

От Центра на Свете № 2: 5.05 (16), 6.00, 6.30, 7.50, 8.25, 10.20, 11.30, 12.10, 13.20, 14.00, 15.10, 15.50, 17.10, 17.40, 19.10, 20.05, 21.50, 23.55.

От «Латвиев линии» — 23.50.

По выходным дням: 6.25, 7.10, 8.10, 9.00, 9.40, 11.00, 11.30, 12.50, 13.20, 14.40, 15.15, 16.00, 16.35, 17.05, 17.40, 18.25, 18.55, 20.00, 21.50.

Из Свете по рабочим дням: 5.30 (16), 6.30, 7.05, 8.20, 9.00х, 10.50, 12.00 (6-A), 12.40, 13.50 (6-A), 14.30, 15.50, 16.20, 17.40 (6-A), 18.10, 19.35х, 20.30, 22.20, 0.20х.

По выходным дням: 6.50, 7.35, 8.40, 9.30, 10.10, 11.30 (6-A), 12.00, 13.20 (6-A), 13.50, 15.10 (6-A), 15.45, 16.30, 17.05 (6-A), 17.35, 18.10, 18.50х, 19.25х, 20.30, 22.20.

х — до Центра.

№ 16. От Центра к Светской школе

По рабочим дням: 6.50, 7.45, 9.30, 10.40, 11.53, 12.40, 13.40, 14.25, 16.15, 16.45, 18.05, 18.35, 20.50, 22.35.

По выходным дням: 10.20, 12.10, 14.05, 20.50, 22.35.

От Светской школы по рабочим дням: 7.25, 8.15 (6), 10.00х, 11.15, 12.20, 13.05, 14.10х, 14.50х, 16.45, 17.15, 18.35х, 19.00, 21.15, 23.05.

От Назины — 7.20.

По выходным дням: 10.50, 12.45, 14.30х, 21.15, 23.00х.

х — до Центра.

№ 6, № 6-A. На локомотивное депо от Госбанка

По рабочим дням: 8.40, 12.25-A, 14.15-A, 18.05-A.

По выходным дням: 11.55-A, 13.45-A, 15.35-A, 17.30-A.

От Депо

По рабочим дням: 7.17, 9.02, 12.53, 14.43, 18.33, 20.10 (16).

По выходным дням: 12.23, 14.13, 16.08, 17.58.

От средней школы № 6 на депо:

12.07В, 12.37Д, 13.57В, 14.27Д, 14.47В, 17.42В, 18.17Д.

До Центра: 7.33Д, 9.18Д, 12.38В, 13.08Д, 14.28В, 14.58Д, 16.23В, 18.13В, 18.48Д.

Д — по рабочим дням, В — по выходным дням.

Внедрен рейс маршрутного автобуса № 4 в 13.10 от психоневрологической больницы, маршрутный автобус № 4-A отправляется в 15.22 от остановки «Паст», по улице Сатикмес, а не в 14.04 от ул. Звейнику.

Маршрутный автобус № 1 от правляется в 22.00 от Тушки, а не в 22.05 от Виестури.

В соответствии с Законом Латвийской Республики «О земельном налоге» от 20 декабря 1990 года юридические и индивидуальные лица, которым в Латвийской Республике земля предоставлена в пользование, являются плательщиками земельного налога.

Елгавский городской финансовый отдел напоминает гражданам, что второй срок уплаты налога истекает 10 октября (согласно полученным платежками извещениям). В случае уплаты налога позже указанного срока, взимается пеня в размере 0,5 процента с суммы налога за каждый просроченный день.

Городской финансовый отдел напоминает также гаражно-строительным кооперативам «Турист-2», «Юбилейный», «Гайсма», жилищно-строительным кооперативам «Сакта», «Лиелупе», «Росме», «Земгале», «Кайя», «Лотос», «Дзинтарс»; садоводческим обществам «Лиго-2», «Атлуга», «Атлуга-2», что необходимо срочно представить в финансовый отдел по ул. Лиела, 11, каб. 119 расчет земельного налога ф. 10. Срок платежа налога для кооперативов — 15 октября, для садоводческих обществ — 10 сентября с. г.

В случае отказа от уплаты земельного налога городской Совет будет рассматривать вопрос о прекращении прав на землепользование в соответствии с Законом Латвийской Республики «О землепользовании и землеустройстве».

Справки по телефону 20452.

Финансовый отдел.

Утерян заграничный служебный паспорт, водительское удостоверение на имя А. В. Борисова. За вознаграждение просьба вернуть.

Тел. 22548.

Быстро собираю мебель.

Тел. 21139.

Кинотеатр «ЕЛГАВА»

Со 2 сентября

Американский приключенческий фильм «Честь и кровь Нинилз» в 18.00, 20.30, в четверг в 12.00, в субботу, воскресенье в 16.00, 18.00, 20.30. Вход 2 руб.

Кинотеатр «ЗЕМГАЛЕ»

«Самоубийца» (кинокомедия) в 18.00, во вторник в 13.30. Вход 2 руб.

Американская мелодрама «Оборотень» в 20.30. Вход 2 руб.

НА БОЛЬШОМ ВИДЕОЭКРАНЕ

Кинотеатр «ЗЕМГАЛЕ»

ДНЕВНЫЕ СЕАНСЫ

2 сентября в 13.00 «Колеса удачи» (США), в 15.00 «Настоящие мужчины» (США). Вход 1 руб.

3 сентября в 13.00 «Возвращение в Эден» (Австралия). Вход 3 руб.

4 сентября в 13.00 «Банда руки» (США), в 15.00 «Сказки о темной стороне жизни» (США).

5 сентября в 13.00 «Последние крутые мужчины» (США), в 15.00 «Свадьба Бетси» (США).

6 сентября в 13.00 «Дядя Бак» (США), в 15.00 «Полуночный переход» (США).

7 сентября в 13.00 «Свадьба Бетси» (США), в 15.00 «Настоящие мужчины» (США). Вход 1,50 руб.

8 сентября в 13.00 «Возвращение в Эден» (Австралия).

Со 2 сентября

Вечерние сеансы. Арнольд Шварценеггер в американском приключенческом фильме «Возвращение памяти». Начало в 17.00. Вход 2 руб.

«Возвращение в Эден» (Австралия, 1 часть). Начало в 19.00. Вход 3 руб.

ПРОДАЮТ

срочно

«Москвич-2140» (5 лет).

Тел. 71334.

автомашину ВАЗ-2106.

Тел. в Добеле 22144, после 18.

кухонный гарнитур «Мока» (Чехо-Словакия).

Тел. 22548



Фирма «ЛАТИО» предлагает:
дачи — 16 тыс. руб. — 99 тыс. руб. (в Елгаве),
дома — 50 тыс. руб. — 35 тыс. долларов США.
Принимаем в продажу: недвижимость от частных лиц, коопе-

ративов и общественных организаций, в том числе незаконченные объекты.
Звоните уже сегодня по телефонам: в Риге 216425, в Елгаве 26364.



Jelgavas Zinotājs

ИНДЕКС
68158

Газета «Елгавас зинотāйс» (Елгавский вестник) выходит по вторникам, средам, пятницам и выходным дням (кроме 1-го января, 1-го мая, 1-го июля, 1-го сентября, 1-го ноября, 1-го декабря). Заказ № 1107.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 220600, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1-й изд. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лацепаз — 00861.

Офсетная печать.